

## ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹՅՈՒՆ

Հոդվածներ և հաղորդումներ

Եջ

1. Աշոտ Հովհաննիսյան — Սմբատ Զարեհավանցին, նրա ժամանակն ու ժամանակակիցները . . . . .	7
2. Գ. Մաքոյան — Ազրյուռների օլոտազործման եղանակը Մայսես Խորենացու մաս . . . . .	31
3. Մերիկ Դավթյան — Հայելարան առեղնապործության մի ճիշ նմուշ . . . . .	43
4. Վ. Բոգոյան — Հարսանեկան ձեռների ու սովորութների նկարագիր, գրանցված 14-րդ դարում . . . . .	53
5. Լ. Խաչիկյան — Մատթեաս Զուղայեցու կյանքն ու մատենագրությունը . . . . .	57
6. Հ. Փափազյան — Սեֆյան Իրանի ասիմիլյատորական քաղաքականության հարցի շուրջը . . . . .	85
7. Ի. Արուելյան — Նոր հուշարձաններ վրաց և հայոց գրական հարաբերությունների մասին անցյալում (16—17-րդ դարեր) . . . . .	101
8. Ա. Աղամյան — Վրաց հերակլ Բ. թագավորի և տպագրիչ Պողոս Հովհաննիսյանի պայմանագիրը . . . . .	115
9. Հ. Անառոյան — Գեորգ Ֆրանցեսի Քրոնիկոնի հայերեն անտիկ թարգմանությունը . . . . .	121
10. Տ. Դադոյան — Ահանել Մադկարար . . . . .	131
11. Շուշանիկ Նազարյան — Գաբրիել Պատկանյանի կյանքն ու գրական հաստիքական գործունեությունը (1830—60-ական թթ.) . . . . .	141
12. Գ. Առաքելյան — Եղիշեի Վարդանանց պատմությունը (Ե. Տեր-Մինասյանի թարգմանության առթիվ) . . . . .	203
13. Ա. Քոչանջյան — Խումբանայերի արժեքավոր նվերը Հայաստանի Մատենադարանին . . . . .	219
14. Յուղըշյան — Պետական Մատենադարանի հայերեն ձեռագրերի հավաքածուի տնօր 1955 թվականին . . . . .	231

Բնագրեր և բարգմանություններ

15. Դավիթի քերականական աշխատության նորանայտ ամբողջական ձեռագիր տեքստը (հրատարակեց Գ. Զահոռիկյան) . . . . .	241
16. 17-րդ դարի երգիշ Քոսա Երեցը և նրա երգերը (հրատարակեց Ա. Մնացականյան) . . . . .	265
17. Փաստաթղթեր 19-րդ դարի 50-ական թթ. Էջմիածնում շաքարի գործարան կառուցելու փարձերի մասին (հրատարակեց Ա. Աղամյան) . . . . .	277
18. Հերժեայ Եռամեծի առ Ասկղեսիոս Ահանմանը (հրատարակեց ակադ. Հ. Մանուկյան, թարգմանեց ոռուսերենի Ա. Արեշտյան) . . . . .	287
19. Զենոնի իմաստամբի «Յազագա բնութեան» աշխատությունը (թրդ. ոռուսերենի, գրեց առաջարան և ծանոթագրեց Ա. Արեշտյան) . . . . .	315
20. Յովհաննու Որոտնեցւոյ Հաւարեալ ի բանից իմաստամբաց (հրատարակեցին Ա. Արեշտյան և Ս. Լուաֆարյան) . . . . .	343
21. Առցակ Մատենադարանի գիլէստիայական նյութեր պարունակող ձեռագրերի . . . . .	387

## СОДЕРЖАНИЕ

### *Статьи и сообщения*

	Стр.
1. Ашот Иоаннисян—Смбат Зарехаванци, его время и современники	7
2. Г. Саркисян—О методе использования источников Мовсесом Хоренаци	31
3. Серик Давтян—Старинный памятник армянского рукоделия	43
4. В. Бдоян—Описание свадебных обрядов и обычаяев, засвидетельствованных в XIV веке	53
5. Л. Хачикян—Жизнь и творчество Матеоса Джугаени	57
6. А. Папазян—К вопросу об ассимиляторской политике сефевидского Ирана	85
7. Ил. Абуладзе—Новые памятники грузино-армянских литературных связей (XVI—XVII вв.)	101
8. А. Адамян—Договор между грузинским царем Ираклием II и печатником Погосом Иоаннисяном	115
9. А. Анасян—Неопубликованный армянский перевод хроники Георгия Франдзи	121
10. Т. Казанчян—Саак Цахкарап	131
11. Шушзник Назарян—Жизнь и литературно-общественная деятельность Габриела Патканяна (1830—60-ые гг.)	141
12. В. Аракелян—«История Варданитов» Егише (по поводу перевода Е. Тер-Минасяна)	203
13. С. Коланджян—Ценный дар румынских армян Матенадарану	219
14. К. Юзбашян—Новые поступления в собрание армянских рукописей Матенадарана в 1955 г.	231

### *Публикации и переводы текстов*

15. Полный вариант грамматического трактата Давида (публикация Г. Джакуяна)	241
16. Стихи поэта XVII века Кося Ереца (публикация Ас. Мнацаканяна)	265
17. Документы о попытке открытия сахарного завода в Эчмиадзине в 50-ых гг. XIX века (публикация А. Адамяна)	277
18. «Определения Гермеса Трисмегиста Асклепию» (публикация акад. Я. Манандяна. Перевод на русский язык С. Аревшатяна)	287
19. Трактат философа Зенона «О природе» (предисловие и перевод на русский язык С. Аревшатяна)	315
20. Трактат Иоанна Воротнеци «Об элементах» (публикация и перевод на русский язык С. Аревшатяна и С. Лазафаряна)	343
21. Философские труды в армянских рукописях Матенадарана (краткий библиографический указатель)	387